

かごしま 市民のひろば

編集と発行：鹿児島市広報課／〒892-8677鹿児島市山下町11番1号 市役所のでんわ：(代)224-1111

12月

平成11年(1999年)

第391号



主な内容

年末年始 暮らしの情報	②
年末 イベント情報	③
平川動物公園新年行事	③
平成11年度上半期予算執行状況	④
建築物の制限に関する条例施行	⑤
市営住宅入居者募集	⑤
市政この一年	⑥⑦

市の人口(推計)

	(平成11年11月1日現在)	(前年同月比)
人口総数	551,045人	(+ 291人)
男	257,900人	(+ 127人)
女	293,145人	(+ 164人)
世帯数	226,179世帯	(+ 2,552世帯)

今年の思いを込めて…

みんないっしょに元気のよいお餅つき。ふっくらとおいしそうなお餅に、一年の思い出が次々とよみがえってきます。今年も余すところあと一月。これからのひとときを明るく楽しくすごしたいものです。

～11月21日開催の農業まつり会場にて

市長随想

さらに、本年は「地方分権一括法」が成立し、都市行政が新たな一頁を踏み出しました。真の地方分権が目指す自立性と独自性のあるまちづくりを、市民の方々とともにすすめていきたいと、決意をあらたにした一年でありました。

ところで、戦後間もない昭和二十四年に発足し、市民の健康を高める役割を果たしつつきてきた保健所が、創設五十周年を迎えました。四月には、西部保健センターがオープンし、保健所体制が一層充実しましたが、併設された温泉健康プラザは予想以上に好評で、連日多くの市民で賑わっています。

また、今年にはバース市との姉妹都市盟約二十五周年、鶴岡市との兄弟都市盟約三十年という節目の年でありました。それぞれの記念式典において、これまでの深い友情を確かめ合い、二十一世紀に向けた一層の交流を誓い合いました。

さて、この秋、本市ではザビエル上陸四百五十周年記念事業と日本文化デザイン会議が行われました。二つとも特色のある大きなイベントで、鹿児島の歴史と文化を内外にアピールする一方、新しい息吹を創り出してくれました。

今年も余すところ一月になりました。「光陰矢の如し」ということわざを肌で感じる今日この頃です。

赤崎義則

この一年を振り返って

ふれあいの街が



ザビエル上陸450周年記念国際シンポジウム
国際シンポジウム～10月9日

日(月)

▼あつせん期限：十二月二十七日(月)

九・六cm(紙製)

▼サイズ：縦二十五・七cm、横

家の周りがスッキリしたら、玄関には「正月用門松カード」をお使いください。門松カードの益金は、公共施設の緑化や緑化推進団体の育成などに使われています。

正月用門松カードを ご利用ください

家の周りの草取りや、道路にはみ出した生け垣、庭木のせん定もしましょう。

※年末のごみ収集は、下記の一覧表をご覧ください。

〈環境衛生課 216・1300〉

また、自宅などにおいても、家具を動かすなどして日ごろ目の届かないところの掃除をする。とともに、台所などは常に清潔にして、ゴミブリやハエの発生を防ぎましょう。

清潔で住みよい環境は、地域の住民みんなの協力できあがります。各町内会で、今月中旬までの適当な日を地域の「年末大掃除の日」と定め、自主的に大掃除をしましょう。

町ぐるみでさわやかな 新年を(年末の大掃除)

年末年始 くらしの情報

12月15日～1月14日

市民あいさつ運動強調月間

平成11年度 冬の市民あいさつ運動
推進標語

おはようと
走り出したい
冬の朝



田上小5年 久保和加さん

【生涯学習課 227-1961】

12月15日～1月14日

冬の心豊かな青少年を育てる運動

「伸びよう 伸ばそう さつまっ子」

- ◆あいさつ運動により、地域ぐるみで青少年を育てましょう。
 - ◆青少年の地域活動(年末年始の行事など)を積極的に進めましょう。
 - ・第3土曜日は「青少年育成の日」
 - ◆明るい家庭づくりに努めましょう。
 - ・第3日曜日は「家庭の日」
- 【生涯学習課 227-1971】

12月21日～30日

無火災で
明るいお正月を

年末防火運動

- ◆たき火など、火を扱うときは離れずに
 - ◆放火されないために、家の周りに燃えやすい物を置かないで
 - ◆ストーブの給油は、火を消してから
- 【消防局予防課 222-0119】

12月22日～1月10日

年末年始の交通事故防止運動

「無事故で年越し 笑顔で新年」

多発する高齢者の 交通死亡事故に歯止めを!

- ▶運転者の皆さんは
 - ・高齢者の歩行者や自転車を見かけたら、スピードを落とし、安全な間隔を保って通過しましょう。
 - ▶高齢者の皆さんは
 - ・道路を横断するときは、左右の安全確認を必ず行い、車の直前直後の横断や斜め横断はやめましょう。
 - ・自転車や原付運転中、交差点では必ず一時停止して、左右の安全確認を行いましょう。
 - ・歩行者用信号が点滅しているときは、次の青信号まで待ちましょう。
- 【交通安全課 216-1209】

水道管を 寒さから守りましょう

気温が氷点下になると、風当たりの強い所や北向きの日陰にある水道管、むきだしの水道管

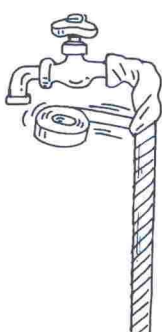
で、市営墓地周辺は混雑が予想されます。また、一部の墓地には駐車場がありません。できるだけバスや市電などの公共交通機関をご利用ください。

〈環境衛生課 216・1301〉

年末年始は墓掃除や墓参りで、市営墓地周辺は混雑が予想されます。また、一部の墓地には駐車場がありません。できるだけバスや市電などの公共交通機関をご利用ください。

〈市緑化推進委員会(農林課内) 216・1338、谷山農林事務所(谷山支所内) 269・2111〉

市営墓地への墓参は 公共交通機関のご利用を



は、凍ったり破裂したりすることがありますので、次のような処置をしてください。

▼凍結防止：水道管に保温材(布や古毛布でも可)を巻き、その上からビニールテープなどを巻いてください。

▼凍ったら：自然に溶けるのを待つか、タオルをかぶせてぬるま湯(熱湯をかけると蛇口や水道管が破裂する恐れがあります)をゆっくりとかけてください。

▼破裂したら：メーターボックス内の止水栓を閉め、水道局指定給水装置工事業者が管工事共同組合(年中無休) 258・7811へ修繕を依頼してください。

〈水道局給排水審査課 257・7111〉

年末年始の市の窓口・市営施設など

主な施設の休業・休館日は次のとおりです。
手続きなどはお早めにお済ませください。

戸籍や住民票に関する手続きなど

- 市役所・各支所は、29日～1月3日は休みです。
- 出生・死亡・婚姻などの戸籍関係の手続きは、休みの期間中も市役所本館1階の管財課係216-1159と各支所の時間外受付窓口で受け付けます。(市民課216-1220)
- 転入・転居・世帯変更などの届けは、住所を変更した日または世帯に変更のあった日から14日以内に届け出をしてください。転出届は、転出する日の14日前から届け出ができます。(市民課216-1221)
- 鴨池250-7595・西鹿児島駅285-5502の市民サービスステーションも、29日～1月3日は休みです。
- 住民票写し等申請受付ボックスに投函した場合、証明書は1月4日以降に交付されます。(市民課216-1219)

宅地内降灰の収集

- 各家庭で収集した降灰は、必ずク灰袋に入れて、宅地内降灰指定場所に28日(火)までに出してください。(収集の問い合わせは道路維持課216-1410、ク灰袋の問い合わせは環境衛生課216-1300へ)
- 次の場合は、24日(金)までに各担当窓口にご連絡ください。
- ・谷山地区の永田川以南で、宅地内降灰指定場所が設置されていない地域の人…谷山建設事務所269-2111
- ・町内会の清掃時に出る側溝の降灰などの汚泥(通行の妨げにならないところに集めておいてください)…道路維持課216-1410、谷山建設事務所269-2111

ごみの収集

■下表のとおりですが、詳しくは12月15日ごろまでに各世帯に配布するチラシをご覧ください。

区分	ごみ出し日	年末最終日	年始開始日
もやせるごみ	月・木曜日	12月30日(木)	1月6日(木)
	火・金曜日	12月28日(火)	1月4日(火)
もやせないごみ	水曜日	12月29日(水)	1月5日(水)
缶・びん	第1・第3木曜日	12月16日(木)	1月6日(木)
	第1・第3金曜日	12月17日(金)	1月7日(金)
	第2・第4木曜日	12月23日(木)	1月13日(木)
	第2・第4金曜日	12月24日(金)	1月14日(金)

■年末年始の収集時間帯は通常と変わることがありますので、ごみ出し日に朝8時までに、必ず分別して透明ごみ袋で出してください。

問い合わせ

- ・本庁、伊敷・吉野・東桜島支所管内、谷山支所管内の一部(星ヶ峯、皇徳寺、桜ヶ丘〔八丁目の一部を除く〕)…清掃事務所238-0201
- ・その他の谷山支所管内…南部清掃工場261-5588

年末年始 身近にできるごみ減量
・簡易包装、ノー包装の推進
・買い物には袋などを持参



■新しいごみ出しカレンダー(平成12年分)を12月15日ごろまでに、各世帯に配布します。(清掃部管理課216-1290)

し尿くみとり

- 29日～1月3日は休み
- 28日までに臨時にくみ取りを希望する家庭などは、22日(水)までに衛生公社268-8111へ

市立病院 224-2101

- 29日～1月3日は外来診療は休み

福祉施設

- 地域福祉館(市内39館)
29日～1月3日は休み
- 高齢者福祉センター与次郎250-3311、高齢者福祉センター東桜島221-2081
29日～1月3日は休み

北部斎場・南部斎場

- 8面をご覧ください。

青果市場・魚類市場

- 業務開始は1月5日
- 臨時休開市は8面をご覧ください。

食肉センター 262-2151

- 29日～1月4日は休み

体育・レクリエーション施設

- 海づり公園250-3822
28日～1月1日は休み。1月2日・3日は釣り料が半額になります。新春の初釣りをどうぞ
- 鹿児島アリーナ285-2244、市民体育館261-5115、鴨池市民球場・鴨池テニスコート・広場253-6610、東開庭球場268-5572、鴨池ドーム250-0705
29日～1月3日は休み
- 鴨池公園水泳プール251-1288
29日～1月3日は休み。1月4日～2月18日は工事のため使用中止

体育・レクリエーション施設(続き)

- 平川動物公園261-2326
29日～1月1日は休み。3面の新年行事の記事もご覧ください。
- 公園緑化課216-1366所管分の有料公園施設(広場、テニス・バレーコート)、かごしま健康の森公園238-4650の施設(体育館、プール、テニスコート、運動広場)
30日～1月2日は休み。工事による使用中止は8面をご覧ください。
- 鴨池公園駐車場253-4033
1月1日のみ休み

教育・文化施設

- 市立図書館250-8500
市立科学館250-8511
28日～1月4日は休み
- 近代文学館・メルヘン館226-7771
28日～1月4日は休み
- 市立美術館224-3400
29日～1月3日は休み
- ふるさと考古歴史館266-0696
29日～1月4日は休み
- 西郷南洲顕彰館247-1100
28日～1月1日は休み
- 維新ふるさと館239-7700
年中無休。1月1日～3日は小・中学生を対象にした恒例のお年玉クイズがあります。
- かごしま水族館226-2233
29日～1月1日は休み
- 地域公民館(市内8館)
28日～1月4日は休み
- 婦人会館・青年会館227-1961
勤労婦人センター255-7039
勤労青少年ホーム255-5771
28日～1月4日は休み

市営定期観光バス カゴシマシティビュー

- 年中無休。問い合わせは西鹿児島駅前観光案内所253-2500へ

▶対象 どなたでも参加できます
▶日時 1月2日(日)・3日(月)・9日(日)
10日(月・成人の日) 9時~17時
▶場所 アフリカ園前広場
※スピード三角くじにより、特別賞から7等
まで、毎日1,800点の景品が当たります。

平成11年度
上半期
予算執行状況

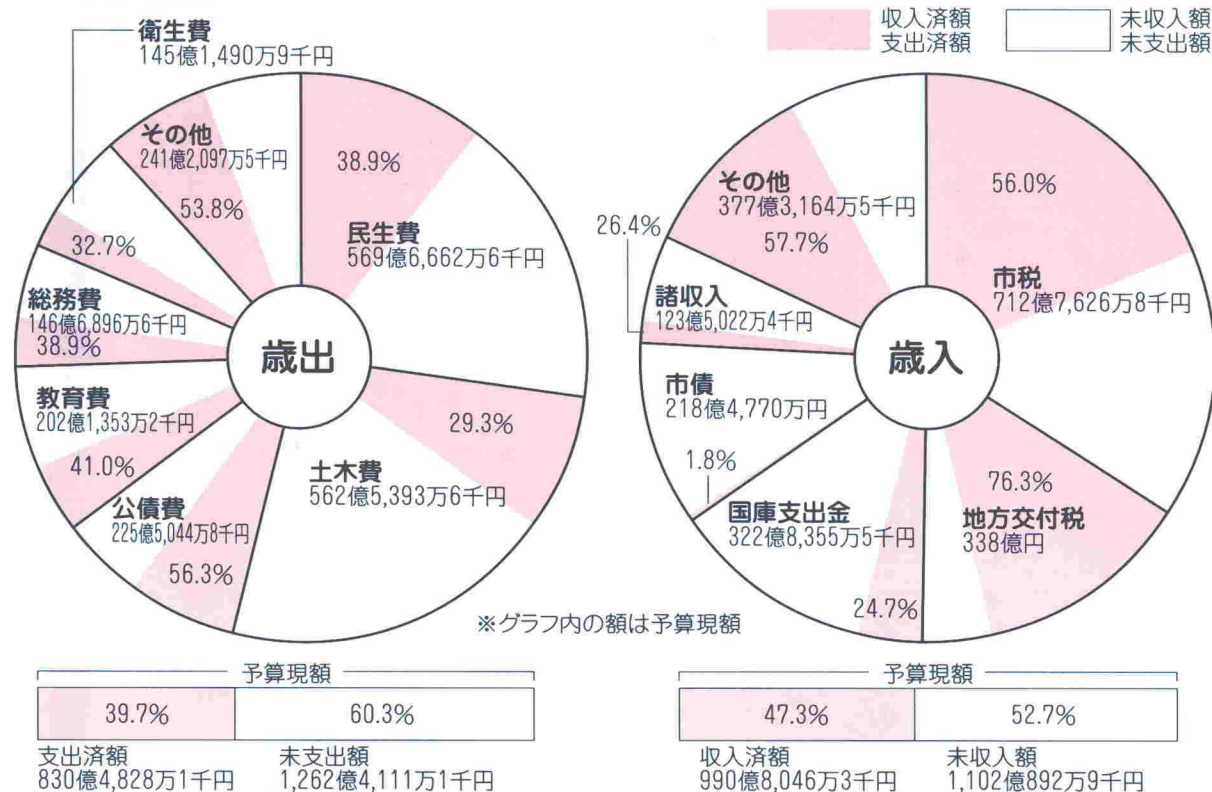
潤いと活気に満ちたまち
やすらぎとゆとりあるまち
をめざして

平成11年度上半期(平成11年4月～9月)の予算執行状況(平成11年9月30日現在)についてお知らせします。平成11年度の一般会計予算現額は、2,092億8,939万2千円で、潤いと活気に満ちたまち、やすらぎとゆとりあるまちづくりに取り組んでいます。

【財政課 216-1155】

平成11年度歳入歳出予算執行状況(平成11年9月30日現在)

一般会計 予算現額2,092億8,939万2千円



特別会計

会計名	予算現額	収入済額	支出済額
特別会計合計	933億1,244万4千円	360億9,660万2千円	398億1,179万7千円
土地区画整理事業清算	4,430万7千円	801万4千円	1,395万9千円
中央卸売市場	8億3,355万7千円	2億5,713万2千円	3億4,690万6千円
食肉センター	17億318万円	7億5,605万円	8億3,133万9千円
交通災害共済事業	5,809万6千円	3,815万1千円	1,964万2千円
土地区画整理事業用地取得	1億3,700万円	1億3,700万円	1億3,588万6千円
国民健康保険事業	354億7,408万3千円	99億7,912万2千円	135億202万9千円
老人保健医療	547億930万9千円	245億8,176万3千円	248億385万7千円
母子寡婦福祉資金貸付事業	3億5,291万2千円	3億3,937万円	1億5,817万9千円

○主な事業○

《進めています》

- 知的障害者ふれあいセンター(仮称)、高齢者福祉センター谷山(仮称)の建設
- 土地区画整理事業の推進(原良第二地区、宇宿中間地区、吉野地区ほか)
- 緊急渋滞対策プログラム事業
- 都市計画道路の整備(広木宇宿線、冷水通線、武・武岡線ほか)
- 既存集落活性化住宅の建設
- ごみ減量の推進
- し尿投入施設の建設
- ISO取得啓発事業
- ジフテリア・破傷風(2期)個別予防接種
- 地域ふれあい交流助成事業
- 生涯学習プラザ・女性センター(仮称)の建設など

《始めました》

- 知的障害者デイサービス事業
- 介護保険施行準備事業
- 海づり公園への鋼製魚礁の設置
- かごしままちづくり出前塾の開催
- 外部監査
- 次期総合計画策定のための準備
- 学校給食用食器の改善(ステンレス食器へ)など



—知的障害者ふれあいセンター(仮称)完成予想図



—土地区画整理事業の推進



—まちづくり出前塾



—給食用食器がステンレス製へ

サラリーマンの年末調整

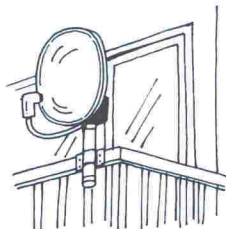
- ◇12月は毎月の給与などから源泉徴収された所得税の過不足額を精算する「年末調整」の月です。
 - ◇今年は定率減税が実施されています。(控除率20%、限度額25万円)
 - ◇大部分のサラリーマンは、年末調整によってその年の所得税の納税が完了します。
 - ◇生命保険料や損害保険料は所得税額の計算の際に控除されます。今年支払った保険料の領収書などはそろえておきましょう。
 - ◇源泉徴収票は、確定申告により所得税の還付を受けるときなどに必要です。
- 〈鹿児島税務署 224-9131、市民税課 216-1173〉

補助金交付

衛星放送受信設備の設置

NHKテレビ地上放送の難視聴地域で衛星放送受信設備を設置する場合に補助金を交付します。

- 対象 ①地形的な影響でNHKテレビ放送の視聴が難しい地域で衛星放送受信設備を設置し、②通信・放送機構へ「衛星放送受信設備設置助成金」の申請を行う個人または共同受信組合。(難視聴には一定の基準があります)
- ※設置場所は生活する場所とし、会社や店舗は除きます。
- 補助内容 設置に要する費用の4分の1相当額で、2万5千円が上限です。
- 申し込み 設置から3カ月以内に市民生活課 216-1204へ申請してください。



補助金交付

生ごみ処理機器の設置

家庭の生ごみなどを減量化・堆肥化する機器を購入、設置した場合に補助します。

- 補助内容
- ＜電気式生ごみ処理機＞
- 一基につき購入金額の2分の1相当額で、1万円が上限
- ※1世帯1基まで
- ＜その他の生ごみ処理器＞
- 一基につき購入金額の2分の1相当額で、3千円が上限
- ※1世帯2基まで
- 購入から3カ月以内に申請してください。
- 詳しくは清掃部管理課 216-1290へ



よく水を切ることが上手な使い方です!

補助金交付

合併処理浄化槽の設置

公共下水道が整備されていない地区では、未処理のまま台所や風呂の排水(生活雑排水)が排出され、川や海を汚す大きな原因となっています。排水を処理し、生活環境を守る合併処理浄化槽を設置する場合に補助します。

- 対象 公共下水道認可区域以外の場所で、住宅や集会施設に合併処理浄化槽を設置する人
- 補助内容
- 5人槽... 35万4千円
- 6・7人槽... 41万1千円
- 8～10人槽... 51万9千円
- 11～20人槽... 65万4千円
- 21～30人槽... 111万円
- 31～50人槽... 149万1千円
- ※既設の単独処理槽から設置替え(建物の建て替えを除く)をする場合は、20万円を加算します。
- 詳しくは清掃部管理課 216-1291へ。

コンピューター西暦2000年問題への対応について

西暦2000年問題とは、コンピューターのデータが西暦の下二桁で処理されているため、2000年と1900年の区別ができず、誤作動を起こす可能性があるという問題です。

- 本市では、証明発行などの窓口業務や市電・市バス、消防・救急、市立病院、上下水道などのコンピューター・システムの点検、修正、模擬テストなどを行い、正常に動作することを確認しています。
- 万一、西暦2000年問題による障害がシステムや地域で発生した場合には、あらかじめ決めた危機管理計画にもとづき、市民生活への影響を最小限に抑えるとともに、県、関係団体とも連携を図り、障害状況などの情報提供を行います。

【情報政策課 216-1115】

地球の環境を守り、健康を増進する乗物
それは「自転車」



第10回「リサイクル自転車フェア」

市では条例に基づいて撤去し、保管している放置自転車について、保管期間の過ぎたもののなかからまだ再利用できるものを市民のみなさんに活用していただくため、約150台を売却します。

- ▶日 時 2月6日(日)
10時～11時受け付け、14時終了予定
- ▶会 場 谷山市民会館
- ▶申し込み 往復はがきに住所、氏名、生年月日、電話番号を書いて、12月24日(必着)までに〒892-8677 山下町11-1 道路管理課「リサイクル自転車フェア」係216-1354へ(申し込みは一人一通)
- ※応募者多数の場合は、抽選で参加者(600人)を決めます。申し込みをして参加決定通知を受けた人のみ参加できます。

放置自転車・放置原動機付自転車の
発生防止にご協力ください!

西鹿児島駅市民サービスステーションをご利用の方へ

- ◎西鹿児島駅東口第1自転車等駐車場
 - ◎西鹿児島駅西口自転車等駐車場
- を1時間以内無料で利用できます。
※入場の際、管理人にお申し出ください。
【道路管理課 216-1354】

地域振興券特定事業者のみなさんへ

- 換金期限 12月27日(月)
- 取り次ぎ金融機関へ早めに手続きをしてください。
- ※問い合わせは、会計課216-1428・1429へ。



▶鴨池ニュータウン地区
本市の新業務拠点として、都市機能の集積が進んでいます。今後とも良好な環境を維持していくために地区計画を定めています。

対象となる地域は?

地区計画では、土地利用や建築物の用途、壁面の位置などについて制限を定めています。このうち、条例で制限される事項は、①用途、②敷地面積の最低限度、③壁面の位置の3項目です。建築する際には計画がこの制限に適合している必要があります。

どのような内容なのですか?

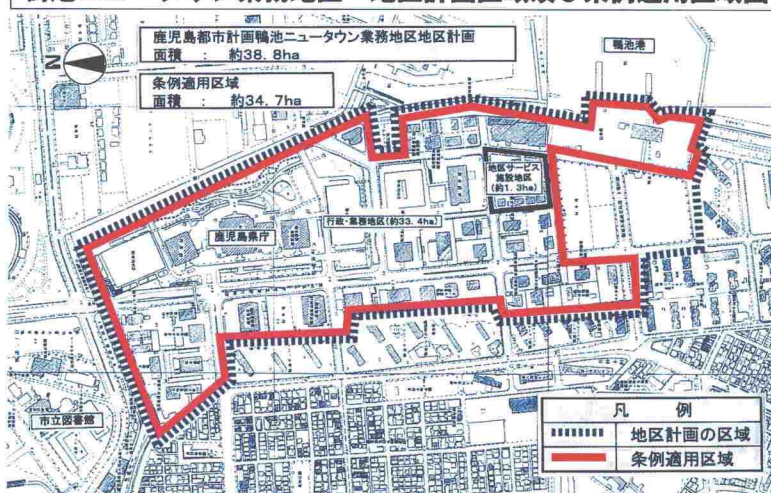
この地区計画の実現性をより高めるものが、平成十二年一月一日から施行される「地区計画の区域内における建築物の制限に関する条例」です。

本市では、暮らしやすい環境を守るため、それぞれの場所にあった土地の使い方やマナーを「まちづくりのルール」(都市計画)として定めています。

○建築物の制限に関する条例についてのお問い合わせは建築指導課216・1358、都市計画・地区計画については都市計画課216・1378へ。

既に地区計画が定められている地区のうち、鴨池ニュータウンの一部の区域(左図参照)が対象になります。

鴨池ニュータウン業務地区・地区計画区域及び条例適用区域図



1月12日「桜島火山爆発総合防災訓練」開催

大正3年1月12日、桜島は大爆発を起こし、火砕流などによる火災や、噴火に伴って発生したマグチュード7.1の地震で鹿児島市街地側でも大きな被害が出ました。

毎年1月12日、この大爆発にちなみ「桜島火山爆発総合防災訓練」が行われ、臨場感あふれるさまざまな訓練が繰り広げられます。

防災について考える絶好の機会です。日ごろから桜島の爆発に備えるとともに、訓練を見学してみたいかどうか。
※詳しい内容などは、市民のひろば1月号に掲載します。



避難の指示がでたら
速やかに避難しよう。

【防災火山対策課 216-1213】

桜島爆発に対する心得

日ごろから注意しておきましょう。

- ①気象台の火山情報、市やテレビ・ラジオの火山や防災に関する情報に関心を持つ
- ②日ごろから避難場所を確認しておき、家族で避難の仕方を話し合っておく
- ③非常用品を準備し、リュックサックに入れておく
- ④大爆発に伴う地震に備え、家具の固定や壁の補強をしておく

※毎年1月12日に行われる防災訓練を見学して、いざというときに備えましょう。

募集

市営住宅入居者

□空き家待ち住宅

一般住宅

辻ヶ丘・天神山・西伊敷・西田・真砂本町・宇宿・三和(港)・紫原・玉里団地・武岡・桜ヶ丘・星ヶ峯・鴨池新町・皇徳寺・花野・柏原・御所下・錦江台・鼓川

单身者向住宅

西伊敷・三和(港)・紫原・武岡・星ヶ峯

特定目的住宅

- 老人世帯向住宅
紫原・玉里団地・武岡・桜ヶ丘・星ヶ峯
- 心身障害者世帯向住宅
紫原・武岡・桜ヶ丘・星ヶ峯・鴨池新町
- 車イス用住宅
紫原・星ヶ峯
- 母子世帯向住宅
武岡・桜ヶ丘・星ヶ峯・鴨池新町

□新築住宅 (平成12年4月入居予定)

一般住宅: 西伊敷

シルバーハウジング: 錦江台



〈申し込み〉案内書を住宅課、谷山建設事務所、伊敷支所、吉野支所で配布しています。
申し込みの受け付けは12月16日(木)・17日(金)に中央公民館ホールで行います。
〈抽選〉日時: 1月18日(火) 10時と13時30分から
会場: 中央公民館ホール
※詳しくはお問い合わせください。

【住宅課 216-1362】

ツインハウス南林寺

に店舗を出してみませんか!



現在、市内に住んでいるか店舗を持っている人が対象です。

〈所在地〉
南林寺町2番
(ツインハウス南林寺1階)

〈募集職種〉
パン屋、本屋、100円ショップ、理容室など

〈申し込み受け付け〉
随時受け付けています。

【住宅課 216-1362】



▲9月21日 台湾地震へ消防局国際消防救助隊員を派遣
台湾で21日未明に発生した地震による被災者救助のため、市消防局は自治省消防庁の要請を受け、国際消防救助隊員2人を台湾に派遣しました。



▲8月28日 市保健所発足50周年記念式典
講演会では、「人生に夢を、心に健康を」と題して、タレントの宮尾すすむさんのユーモア交えた話に、1,600人が耳を傾けました。また、保健所行政の運営に協力いただいた個人・団体に感謝状が贈られました。



▲10月9日 ザビエル上陸450周年記念国際シンポジウム
「世界の中の鹿児島 鹿児島の中の世界」をテーマに、ドナルド・キーン（コロンビア大学名誉教授）ら7人の講師が、ザビエル来航の歴史的・文化的な意義や21世紀の鹿児島について語りました。



10月下旬 クス毛ス（都市農業センター）



▲10月1日 介護保険要介護認定申請受け付け開始
来年4月から導入される介護保険制度のサービスを受けるための「要介護認定の申請」の受け付けを開始し、介護認定審査会での審査も始まりしました。



10月23・24日 第20回谷山ふるさと祭
20回目の記念祭が谷山商店街などで行われ、一帯の国道225号を48連約5千人の踊り手や音楽パレードが練り歩き、約8万人の人の出でにぎわいました。



▲11月2・3日 第48回おほら祭
南九州最大の秋祭り「おほら祭」が、約260の踊り連、約2万2千600人の参加のもと盛大に開催されました。沿道を埋めた観客も一体となって、まちが情熱にあふれた2日間でした。

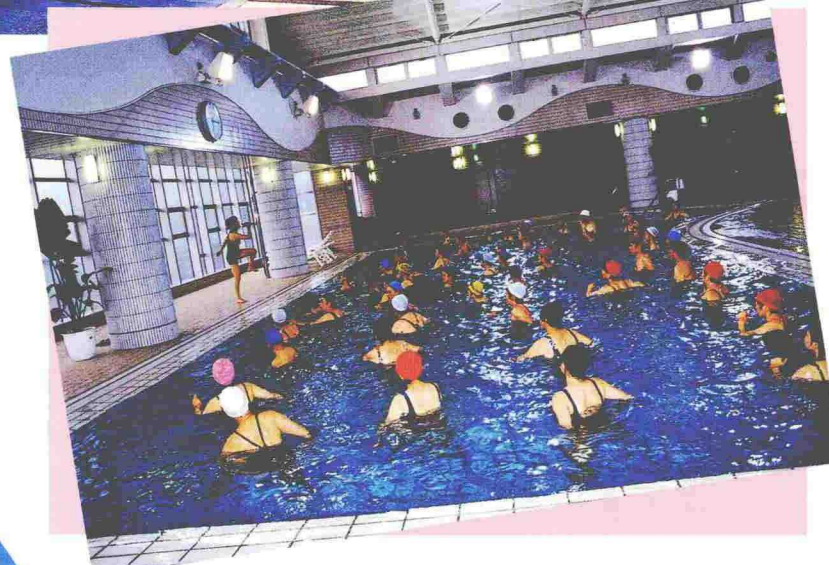
平成十一年 市政この一年



▲1月12日 桜島火山爆発総合防災訓練
毎年、大正3年の桜島大噴火の日に行っており、今回から訓練のメイン会場に鹿児島本港南ふ頭が加わりました。134機関・団体の職員や住民ら約4,000人が参加し、避難訓練など29種目の防災訓練を行いました。



▲4月1日 西部保健センター
4月10日 かごしま温泉健康プラザオープン
2保健所・2保健センター体制になることに、温泉都市・鹿児島ならではの新たな健康づくりの拠点が誕生しました。



▲5月16日 第2回渋谷・鹿児島おほら祭
今年で2回目となる若者の街、東京・渋谷でのおほら祭。昨年よりさらに盛り上がりを見せ、総勢2,600人の踊り連のにぎやかな総踊りに、夕方の繁華街が47万人の人の出で埋めつくされました。



3月下旬 ルーピョ（慈眼寺公園）



5月1日

●写真で綴る市政この一年展
市役所別館1階の市民ギャラリー …12月13日(月)～17日(金)
西鹿児島駅前市民プラザ（駅舎2階） …12月20日(月)～26日(日)
【広報課 216-1133】

日	5	6	12	14	15	24	27	30	31	7	12	16	19	20	29	15	6	10	1	16	10	1	18	21	22	24	28	15	21	28	9	7	21	14	15	17	23	24	29	31	11月	2	3	4	9	14	21
1月	中央卸売市場（青果市場・魚類市場）初せり	消防出初式	桜島火山爆発総合防災訓練	99かごしま国際インポートフェア（17日）	新成人のつどい	ジュビロ磐田鹿児島キャンピング歓迎式	かごしま観光振興のつどい	男女共同参画社会を考える市民のつどい	千葉ロッテマリーンズ鹿児島キャンピング歓迎式	第6回ボランティア活動を学びあう市民のつどい	第7回生涯学習フェスティバル（13日）	柏レイソル鹿児島キャンピング歓迎式	天保山橋（甲突川）完成式	肥田橋（甲突川）完成式	勤労青少年ホーム開設25周年記念「働く若人のタビ」	3月 レインボーベル完成式 春の木市（5月5日） 甲突橋（甲突川）完成式	4月 西部保健センターオープン かごしま温泉健康プラザオープン	5月 かごしま水族館入館者二百万人達成 第9回桜島十児童文学賞授賞式 第9回番座フェスタ 第9回かごしま児童文学フェスティバル	6月 西鹿児島駅前10番街区・6番街区再開発ビルオープン 西小野昭雄収入役退任	7月 戸川堅久収入役就任 磯海水浴場海開き	99鹿児島カップ火山めぐりヨットレース（21日）	市民ふれあいフェスタ'99 消防庁舎・市民福祉プラザ（仮称）起工式	生涯学習プラザ・女性センター（仮称）起工式	平川動物公園の夜間開園（8月28日の毎週土曜日）	8月 知的障害者ふれあいセンター（仮称）起工式	パース市との姉妹都市盟約25周年記念訪問団の派遣（12月）	第2次世界大戦戦死者慰霊祭 第13回長才まつり（9月4日） 市保健所発足50周年記念式典	9月 障害者雇用優良事業所・障害者優良従業員表彰式 10周年記念市工芸展 台湾地震へ消防局国際消防救助隊員を派遣	10月 介護保険要介護認定申請受け付け開始	かごしま近代文学館特別企画展「向田邦子の魅力展」（11月29日） ザビエル上陸四百五十年記念国際シンポジウム	第36回市戦死者追悼式 秋の木市（11月15日） 第14回市民生き生き健康フェスティバル	第20回谷山ふるさと祭（24日） 第22回市ふるさと芸能祭 第22回日本文化デザイン会議'99鹿児島（31日） 第3回おさかな市	11月 第48回おほら祭（3日） 鶴岡市との兄弟都市盟約30周年記念式典 高輪者福祉センター谷山（仮称）起工式	鹿児島ふれあいスポーツランド起工式	第8回福祉ふれあいフェスティバル せーリーグオールスター東西対抗試合 第3回農業まつり												

主な出来事

学生募集 市立高等看護学校

☆受験資格 高等学校卒業(卒業見込みの人)または同等以上の学力があると認められた人

☆募集人員 32人

☆受付期間 1月4日～1月21日

☆試験 【1次】学科・作文…1月28日
※学科は数学Ⅰ、国語Ⅰ・Ⅱ、英語Ⅰ・Ⅱ、理科(生物ⅠB・Ⅱと化学ⅠB・Ⅱのうち1つを選択)
【2次】面接・健康審査・適性検査…2月10日

☆受験料 5,000円

☆願書の請求 7892-8580 加治屋町20-17(市立病院内)市立高等看護学校 222-5938



※いずれも開庁日を除く(水道局、交通局、市立病院の業務は)

◇経営、マーケティング、デザイン、技術など専門のアドバイザー制度

中小企業アドバイザー制度

案内

【物品購入等(定時受付)】
◇対象：12、13年度に市が発注する物品購入などの入札参加を希望する法人が個人
◇受付期間：1月11日(火)～2月7日(月) ◇提出要領などは12月1日(水)から契約課(市役所本館3階)で配布
※いずれも開庁日を除く(水道局、交通局、市立病院の業務は)

入札参加資格審査申請の受け付け

募集

◇内容：魚が主材料の料理実習など
◇対象：20、30代の女性
◇日時：1月22日(土)10時30分～14時
◇場所：鹿児島県庁2階
◇定員：45人(超えたら抽選)
◇費用は無料 ◇申込期限：12月24日(必着) ◇詳しくは魚類市場魚食普及協議会223-0310へ

お知らせのひろば

問い合わせ

- ▶鹿児島市役所(代) ☎224-1111
〒892-8677 山下町11-1
- ▶谷山支所 ☎269-2111
〒891-0194 谷山中央四丁目4927
- ▶伊敷支所 ☎229-2111
〒890-0003 伊敷町3162-1
- ▶東桜島支所 ☎221-2111
〒891-1543 東桜島町863-1
- ▶吉野支所 ☎244-7111
〒892-0871 吉野町3256-3
- ▶教育委員会 ☎227-1921
〒892-0816 山下町6-1
- ▶市立病院 ☎224-2101
〒892-8580 加治屋町20-17
- ▶消防局 ☎222-0119
〒892-0816 山下町10-30
- ▶交通局 ☎257-2111
〒890-0051 高麗町43-41
- ▶水道局 ☎257-7111
〒890-8585 鴨池新町1-10

今月の納期

- ◆固定資産税 第4期
 - ◆都市計画税 第7期
 - ◆国民健康保険税 第7期
- 納期は12月28日まで

市民相談

＝相談は無料、対象は市民＝

- ◆市民生活課 216-1205
- 一般相談
(日常発生する悩みごと相談)
月曜日～金曜日(休日は除く)の9時～16時
※谷山・伊敷・吉野の各支所でも実施
- 法律相談
毎週火・金曜日と第2・4月曜日の13時～16時(事前に一般相談を受けて、法律相談が必要な人を対象に実施。予約制)
- 不動産相談 12/15(水)13時～16時
- 建築相談 12/16(木)13時～16時
- 行政関係申請手続き相談 1/5(水)13時～16時
- 人権相談 1/6(木)13時～16時
- ◆谷山支所相談係 269-2111
- 法律相談
第1・3木曜日の13時～16時(12時受け付け抽選、定員9人)
- 税務相談 12/15(水)10時～16時
- 登記相談 12/15(水)13時～16時
- 人権相談 12/16(木)13時～16時
- ◆伊敷支所 229-2111
- 人権相談 12/17(金)13時～16時

「市民のひろば」1月号の配布

◆平成12年1月号「市民のひろば」は、1月4日～9日に各世帯にお届けします。

【広報課 216-1133】

なくそう差別
私のまちから
職場から
同和対策室

◇農業委員会委員の選挙人名簿登録申請書の提出を小組合などを通じてお願いします
◇選挙権のある人ははもれなく提出してください
◇農業委員会事務局 216-1466、同

農家の皆さん、農業委員の選挙人名簿登録申請書の提出を

市森林組合 223-3341へ

※11年、35年生のスギ・ヒノキ林の除間伐作業の申し込み

もできます(12月17日まで)

山農林事務所 269-2111、

市森林組合 223-3341へ

造林用苗木のあつせん

除間伐作業の申し込み

◇スギ・ヒノキ・クスギなど、

(助成制度あり) ◇申し込み

みなどは1月21日(金)まで

に、農林課 216-1338、谷

山農林事務所 269-2111、

市森林組合 223-3341へ

◇青果市場 267-1311の臨

時休市は12月30日(木)・31日

(金)、臨時開市は12月26日(日)

◇魚類市場 223-0310の臨

時休市は12月31日(金)、臨時

開市は12月26日(日)

中央卸売市場の臨時休開市

◇谷山支所 269-2111、同伊

敷支所 220-6035

公園施設の使用中止

◇次の公園は、工事などのため、施設使用を中止します

◇大峯公園(テニスコート4

面は来月1月4日～3月15日

◇期間は予定変更あり

◇公園緑化課 216-1366

衛生的で安全な水を

◇「飲用井戸」◇井戸の施設や、その周辺は清潔に保ち、井戸水が汚染されていないか知るためにも、年に一回は水質検査を受けましょう

【受水槽】◇砂、泥、鉄さびが堆積したり、藻が発生する

◇「建築指導課 216-1358」

対象 限度額(万円)

除却費など 78

建築費 366

土地取得費 206

造成費 58

◇「建設指導課 216-1358」

秋の草花を差し上げます

◇「交差点や公園内のサルビア、マリーゴールド、コリウスなどの秋の草花を、今月上旬、中旬に冬から春の草花に植え替えます」◇ご希望の花は、作業中に現地へ差し上げます

※一部差し上げられないものもあります

◇「公園緑化課 216-1369」

市民ギャラリー

【別館1階】◇12月13日(月)～17日(金)：写真で綴る市政の一年展 ◇12月20日(月)～24日(金)：都市景観パネル展 ◇1月4日(火)～7日(金)：第48回おはら祭写真コンテスト入賞作品展

【別館2階】◇12月13日(月)～17日(金)：「木のぬくもり」写真コンテスト

◇「管財課 216-1159」

市民ギャラリー

局、未登記家は資産税課または各支所税務課(係)へお届けください ◇住宅が建っている土地は税が軽減されます

住宅用地の利用状況に変更があった場合はお届けください

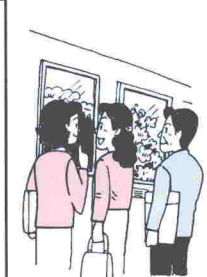
◇「資産税課 216-1181」

交通災害共済 1人2口加入で最高260万円の見舞金

～交通事故にあったら、すぐ警察へ連絡を～
■出張受け付け 12月17日(金) 草牟田公民館
■受付時間 9時30分～11時30分

見舞金額(1口)		平成11年市内の交通事故発生状況(11月10日現在)	
○死亡	130万円	○件数	3,718件
○傷害		○死者	12人
基本額	1万円	○傷者	4,339人
入院	1日800円		
通院	1日600円		

【交通安全課 216-1209】



市民ギャラリー

局、未登記家は資産税課または各支所税務課(係)へお届けください ◇住宅が建っている土地は税が軽減されます

住宅用地の利用状況に変更があった場合はお届けください

◇「資産税課 216-1181」

市民ギャラリー

局、未登記家は資産税課または各支所税務課(係)へお届けください ◇住宅が建っている土地は税が軽減されます

住宅用地の利用状況に変更があった場合はお届けください

◇「資産税課 216-1181」

市民ギャラリー

局、未登記家は資産税課または各支所税務課(係)へお届けください ◇住宅が建っている土地は税が軽減されます

住宅用地の利用状況に変更があった場合はお届けください

◇「資産税課 216-1181」

市民ギャラリー

局、未登記家は資産税課または各支所税務課(係)へお届けください ◇住宅が建っている土地は税が軽減されます

住宅用地の利用状況に変更があった場合はお届けください

◇「資産税課 216-1181」

市民ギャラリー

局、未登記家は資産税課または各支所税務課(係)へお届けください ◇住宅が建っている土地は税が軽減されます

住宅用地の利用状況に変更があった場合はお届けください

◇「資産税課 216-1181」

市民ギャラリー

局、未登記家は資産税課または各支所税務課(係)へお届けください ◇住宅が建っている土地は税が軽減されます

住宅用地の利用状況に変更があった場合はお届けください

今月のことば 予算執行状況 4面に掲載

▷一定の目的のために立てた収入、支出の計画を予算といいますが、収入(歳入)については、きちんと確保がされているか、支出(歳出)については、正しく計画的に仕事ができているかを表すものが、執行状況です。

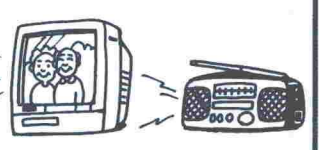
▷福祉や教育、環境など、市役所のいろいろな仕事は全て予算によって計画され、実施されています。

▷市民のみなさんに関わりの深いものですから、毎年2回、その状況を公表することになっています。



みてみよう 市政広報番組

- 【テレビ番組(30分)】 市民の活動・市政の動きなどを分かりやすく紹介!
- ★KKK 「かごしまシティチャンネル」
12月12日(日) 12時15分～45分
鹿児島市の消防
- ★MBC 「市民のひろば」
12月26日(日) 10時30分～11時
市政の一年
※番組中「プレゼントのお知らせ」あり
- 【ラジオ番組(5分)】 市の行事・イベントなどタイムリーな情報を紹介!
- ★エフエム鹿児島…毎週土曜日 20時55分～21時
- ★鹿児島シティエフエム…毎週日曜日 9時30分～9時35分
毎週月曜日 7時55分～8時
- ★MBCラジオ…毎週日曜日 16時55分～17時
- 【広報課 216-1133】



市営バス「70周年」記念乗車券

○市営バスは、昭和4年12月28日の運行開始以来、本年度70周年を迎えることとなりました。

○その間の歴史のひとつを折り込んだ記念乗車券(一日乗車券)を作成しましたので、ぜひお買い求めください。

◆発売開始 12月1日(水)

◆発売金額 1セット600円

◆発売場所 交通局乗車券発売所

市役所前乗車券発売所

【交通局経営企画課 257-2111】

動く画廊

○市営バス発足70周年を記念して、小学校の児童による絵画作品を「動く画廊」として路線バスに展示中です。ぜひご鑑賞を!(来年1月15日まで)

番線(路線名)	作品の学校名
3番(玉里・西紫原線)	坂元
6番(吉野線)	吉野
15番(東紫原線)	紫原・西紫原
24番(伊敷線)	伊敷・西伊敷
26番(明和線)	明和

【交通局経営企画課 257-2111】

工業統計調査などにご協力を!

▷12月31日現在で、全国一斉に工業統計調査、商工業石油等消費統計調査を実施します。

▷これらの調査は製造業の実態や、石油を中心とするエネルギー消費の実態を明らかにし、その結果は国や地方自治体の施策などの基礎資料となります。

▷通商産業省が「統計法」に基づいて行うもので、調査結果を統計以外の目的に使用することは絶対にありません。

▷12月下旬～1月上旬に、県知事が任命した調査員が、対象事業所にお伺いしますので、ご協力をお願いします。

【情報政策課 216-1116】

女性問題の学習会への講師派遣

○テーマ(例)

1	これからの女性と男性の生き方
2	ジェンダー(性差)フリーな教育
3	育児・子育てを語ろう
4	女性と介護
5	高齢期をイキイキと過ごすために
6	女と男の地域参画
7	ワーキングウーマンへのメッセージ
8	女性と国際交流
9	文学にみる女性像
10	歴史のなかの女性たち
11	女性と法律

★対象 市内に住むか勤務している20人以上の参加者によって、市内で開催される学習会や研修会(営利、宗教、政治的活動目的のものは除く)

★講師 講師予定者の中から、テーマにあった講師を派遣

★経費 講師への謝金は市が負担

★申し込み 実施日の20日前までに申請書提出

【女性政策課 216-1110】

20歳 新たな自分発見! 鹿児島市「新成人のつどい」

○人生の節目である20歳の門出を祝い、激励するためのつどいです。新成人が実行委員となって、準備に一所懸命取り組んでいます。

★内容 記念式典、アトラクションなど

★対象者 昭和54年4月2日～昭和55年4月1日に生まれた人

★期日 平成12年1月10日(月・成人の日)

※今回から1月の第二月曜日にになりました。

★時間 10時から受け付け

★会場 市民文化ホール

★その他 出身者や帰省者も参加できます。

【生涯学習課 227-1971】

〔本市の人の権擁護委員〕																						
増山サチ子	清水昌子	岡本皇八	松元兼俊	有村博康	竹林さくら枝	和眞一郎	丸山照美	四原章彦	田原武志	保澤末良	西原美恵子	有馬明子	永飯正弘	富田昭	窪田好納	袖山和子	末吉ハル子	田淵信江	宮田則子	山内秀憲	山科千香	青屋雄雄
川上町	南新町	紫原五丁目	東谷山五丁目	下田町	田上台三丁目	吉野町	花野光ヶ丘三丁目	樋の上四町	上福元町	常盤町	紫原五丁目	下荒田二丁目	西紫原町	上福元町	川上町	岡之原町	犬迫町	西伊敷四丁目	照国町	玉里団地二丁目	東坂元二丁目	紫原二丁目
243	252	251	266	244	265	243	228	224	266	255	251	255	268	243	244	238	220	225	220	247	254	
1	6	2	2	1	3	3	0	5	2	7	3	6	2	0	0	0	9	6	6	1	3	3
6	2	1	2	4	6	3	2	4	4	5	7	3	2	2	3	3	7	9	9	4	8	2
2	6	1	2	8	6	6	4	6	4	5	2	5	2	3	5	5	1	1	1	4	9	7

人権問題の相談は 人権擁護委員会へ

(本市の人権擁護委員会)

資金の種類	小口資金(一般)
対象	小額の資金を必要とし、無担保で融資を受けたい中小企業者
資金用途	賞与資金、商品仕入資金、買掛金、手形決済など
融資限度額	1,000万円
融資利率	年2.4%
保証料率	年0.71%(150万円以内は年0.68%)
保証料補助	市が全額補助(平成12年3月31日まで)
融資期間	5年以内(6カ月据置き)

市融資制度のご利用を 中小企業者の事業資金を支援します

教養

第5回わんぱく集まれ

◇内容:郷土料理(吉野鍋)とレクリエーション ◇対象:市内に住む小・中学生とその家族 ◇日時:1月22日(土) 10時～14時45分 ◇場所:市立少年自然の家 ◇定員:100人(超えたら抽選) ◇費用:300円(食材料代など)

◇申し込み:往復はがきに参加者全員の住所、氏名、性別、電話番号、学校名を書いて、1月15日(必着)までに〒892-1087 1吉野町11078-1 市立少年自然の家「第5回わんぱく集まれ」係244・0333へ

鹿児島アリーナ さわやかスポーツ教室

◇対象:市内に住む小学生を除くで初心者(中高年エアーロビクスは40歳以上) ◇参加料:450円(保険料) ◇申し込み:往復はがき(一人一通限り)に希望種目、住所、勤務青少年ホーム

◇内容:バスケットボール ◇対象:市内に住むか勤務する15歳以上31歳未満の人(学生を除く) ◇日時:1月7日(金)～3月17日(金) 18時30分～20時30分(全10回) ◇場所:勤務青少年ホーム

種目	期間	時間	定員
バドミントン	1/12～2/21の月・水曜日のうち10回	18:30～20:30	40人
シェイプアップトレーニング	1/12～2/21の月・水曜日のうち10回	14:00～16:00	30人
中高年エアロビクス	1/11～3/14の火曜日のうち10回	14:00～16:00	30人

所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、12月15日(必着)までに〒890-0023 永吉町13-9 市民スポーツ課「さわやかスポーツ教室」係285・2244へ

鹿児島アリーナ健康体力相談

◇医師によるカウンセリングと運動指導で、健康・体力づくりを支援 ◇日時:12月18日(土)・22日(水)、1月12日(水) 14時～16時(予約制で1人40分程度) ◇相談は無料 ◇詳しくは市民スポーツ課285・2244へ

勤務青少年スポーツ講座

◇内容:「長江」「ジークフリート・アンド・ロイ」 ◇対象:小学生以上(小・中学生は保護者同伴) ◇日時:1月14日(金)～15日(土) 18時30分～20時10分(入場開始18時) ◇場所:科学館5階宇宙劇場 ◇定員:280人 ◇申し込み:先着順 ◇参加は

新春オムニマックス映画フェスティバル

◇内容:「長江」「ジークフリート・アンド・ロイ」 ◇対象:小学生以上(小・中学生は保護者同伴) ◇日時:1月14日(金)～15日(土) 18時30分～20時10分(入場開始18時) ◇場所:科学館5階宇宙劇場 ◇定員:280人 ◇申し込み:先着順 ◇参加は

講は無料 ◇申し込み:12月13日～24日に直接勤務青少年ホーム255・5771の窓口へ ※土曜日・祝日は閉館

第9回、第10回 パソコン・ワープロ講座

◇内容:基本操作とワープロ、図形ソフト、表計算ソフトなどの利用法 ◇対象:社会教育指導者および市内に住む18歳以上で、この講座を初めて受講する人 ◇期日:【第9回】1月11日(火)・12日(水)【第10回】1月18日(火)・19日(水) ◇時間:9時30分～16時(2日間) ◇場所:学習情報センター(市教育総合センター5階) ◇定員:21人(超えたら抽選) ◇受講は無料 ◇申し込み:往復はがきに講座名、住所、氏名(ふりがな)、電話番号を書いて、第9回は1月5日、第10回は1月12日(必着)までに〒892-0816 山下町6-1 学習情報センター227・1925へ

科学館宇宙劇場

★プラネタリウム冬番組

「飛びだせ宇宙へ」 来年2月27日まで

「国際宇宙ステーション」。その建設までの道のりは、20世紀の宇宙開発の歴史でした。21世紀を目前にした今、人類はなぜ、そしてどのように宇宙を目ざしたのか探ってみましょう。

★オムニマックス映画

「大いなる大地」 来年3月31日まで

地球にしかない美しい偉大な大自然。野生の王くマダガスカル島、動く大灼熱のナミブ砂漠、巨ラ雪と氷の島グリーンランド……。さあ、みんなで出かけよう。驚きと感動の世界へ!

【市立科学館 250-8511】

図書館からの 本の帰りを待っています! 返却期限を過ぎた本などはありませんか?

○次のどこへでも返せます。

◆市立図書館(9時30分～18時)

◆地域公民館の図書室(9時～18時)

城西公民館、谷山市民会館、吉野公民館、伊敷公民館、武・田上公民館、東桜島公民館

◆ブックポスト(24時間いつでも)◇

①市立図書館と科学館の間

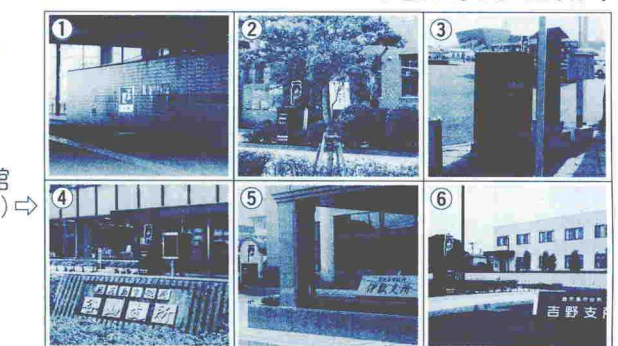
②市役所本館正面玄関前

③西鹿児島駅前観光案内所前

④谷山支所玄関前

⑤伊敷支所玄関前

⑥吉野支所玄関前



【市立図書館 250-8500】

福祉

介護保険制度説明会

◇時間：14時～15時30分
◇公共交通機関を利用してお越しください

日	時	場	所
12月11日(土)		城西公民館	
12月18日(土)		谷山市民会館	
12月25日(土)		東桜島公民館	

介護保険準備室 216・1277

児童手当

◇対象：3歳未満の児童を養育している人(所得制限あり)
◇申請が認定されると、請求の翌月分からの手当が支給されます
◇受付場所：本庁・各支所 ◇「特例給付」と記載された認定通知書を受け取った人は厚生年金などに加入していることが支給の条件です ※会社を退職した場合などは速やかに消滅の届け出をしてください
◇児童家庭課 216・1260、谷山福祉課 269・2111

児童扶養手当

◇対象：父親がいないか、父親が重度障害者などである児童(18歳以下または一定の障害状態にある20歳未満の人)を監護している母親、または母親にかわって養育している人(所得制限あり) ※公的年金(老齢福祉年金を除く)を受給中の人や児童が児童福祉施設などに入所中の場合は除く
◇申請が認定されると、請求の翌月分からの手当が支給されます ※支給要件に該当してから5年経過すると請求できなく なります
◇児童家庭課 216・1260、谷山福祉課 269・2111

きなく なります
◇児童家庭課 216・1260、谷山福祉課 269・2111

児童扶養手当の振り込みと証書交付

◇8月・11月分の手当が12月10日(金)に振り込まれます
◇振り込まれた人には新しい証書を交付しますので、谷山支所管内に住んでいる人は谷山福祉課 269・2111、それ以外の人は児童家庭課 216・1260に印鑑と証書引換証を持ってお越しください

ご存じですか？ 母子寡婦福祉会
母子家庭や寡婦の方々が、生活上の困った問題や悩みについて、話し合ったり、レクリエーションなどを通して、仲間づくりをする集まりです。
会員は随時募集。活動内容や入会について詳しくは母子寡婦福祉会223-4951(柳町3-22 柳町福祉館3階)へ。
【児童家庭課216-1259】

特別児童扶養手当

◇対象：精神または身体に重度もしくは中度の障害がある20歳未満の児童を養育している人(所得制限あり) ※児童が児童福祉施設などに入所中の場合は除く ◇申請が認定されると、請求の翌月分からの手当が支給されます
◇児童家庭課 216・1260、谷山福祉課 269・2111

乳幼児医療費助成制度

◇対象：6歳未満の乳幼児の保護者 ◇助成額：保険診療による自己負担額に対し、0歳児は全額、1歳～6歳未満の幼児は1カ月2000円を控除した額 ※市民税非課税世帯については全額を助成
◇健康保険から支給される附加給付金や高額療養費に相当する額は控除して助成します
助成の対象外です
◇児童家庭課 216・1261、谷山福祉課 269・2111

◇健康保険のきかない費用は助成の対象外です
◇児童家庭課 216・1261、谷山福祉課 269・2111

平成12年度分

保育所入所希望者募集

◇対象：保護者が仕事、出産、疾病、看護などのため家庭で保育できない乳児または幼児
◇申込期間：第1期が平成12年1月20日まで、第2期が1月21日～2月21日(2月22日以降は随時受け付け) ※入所は第1期申込分から順次決定
◇詳しくは児童家庭課・各支所・各保育所にある案内書をご覧ください

◇児童家庭課 216・1258、谷山福祉課 269・2111

修学・就学支度資金

◇対象：来春進学する母子家庭の児童や父母のいない児童で、原則としてほかの奨学資金を受けていない児童
【修学資金】高等学校、高等専門学校、専修学校、短期大学、大学での修学に必要な資金
【就学支度資金】入学金、就学に必要な衣服などの購入資金 ※申請は来年2月まで
◇児童家庭課 216・1259、谷山福祉課 269・2111



母子・寡婦相談

◇生活上の悩みや各種福祉制度などについての相談 ◇対象：母子家庭・寡婦 ◇相談日時：毎週月・金曜日の8時30分～17時 ◇相談場所：母子相談室(市役所本館1階) ◇児童家庭課 216・1259

生活福祉資金

◇資金の用途：修学資金、福祉機器購入など ◇対象：本市に住み、市県民税が原則として年額4000円または非課税の世帯 ◇相談は民生委員または市社会福祉協議会市役所分室 223・0704、谷山分室(谷山支所内) 267・6130へ

寄付受付

◇香典返し寄付、一般寄付を受け付けています
市社会福祉協議会 223・0704

市民福祉手当の振り込み

◇平成11年度分の市民福祉手当(重度心身障害者手当が12月20日(月)に振り込まれます)
◇障害者福祉課 216・1273、谷山福祉課 269・2111

心身障害者扶養共済制度

掛金の払込証明書の発行
◇心身障害者扶養共済制度の掛金は、年末調整や確定申告のときに「小規模企業共済等掛金」として控除を受けられます ◇申告に必要な掛金払込証明書は障害者福祉課 216・1273で発行します

年末調整などには国民年金を忘れずに

◇国民年金保険料は、全額社会保険料控除の対象になります ◇年末調整や確定申告などの際には忘れずに申告してください ◇納付した金額が不明な人は、保険料額の納付確認書を発行しますので、国民年金課 216・1224または各支所の国民年金担当窓口までお問い合わせください
◇11月分の保険料は1月4日までに納めてください
◇保険料の納付が困難なときには免除申請の手続きを！

身近なコミュニティ空間 地域福祉館の活用

◇地域福祉館は、地域住民の福祉増進やコミュニティづくりの場、高齢者や子どもたちのふれあいの場、ボランティアなど地域福祉活動の場です ◇老人クラブ、町内会、各種サークルなどの活動にご利用ください
【利用のご案内】
◇休館日：毎週月曜日、祝日、8月15日、12月29日～1月3日



甲東福祉館にて

福祉館名	所在地	電話	20	平	川	平川町3511-1	261-4215
1 真砂	真砂本町50-7	254-5592	21	明和	明和1-27-2		281-5422
2 玉里	玉里町27-38	220-1548	22	紫原	紫原6-14-1		255-6736
3 甲東	新屋敷町6-35	223-2003	23	八幡	下荒田2-7-33		250-2072
4 上町	清水町6-27	247-8962	24	西谷山	上福元町5740-2		267-8351
5 西紫原	紫原4-37-2	257-1082	25	桜ヶ丘	桜ヶ丘5-34-2		265-2920
6 城西	薬師2-21-40	254-9376	26	田上台	田上台2-40-2		265-2955
7 武	武2-28-7	252-7320	27	谷山北	山田町2034		264-4816
8 東谷山	東谷山6-45-18	266-1059	28	吉野	吉野町2051-2		243-4926
9 松原	松原町2-24	225-5374	29	西陵	西陵6-10-10		281-4404
10 鴨池	鴨池2-19-17	256-3831	30	唐湊	唐湊2-5-1		252-4968
11 宇宿	宇宿1-56-10	257-9890	31	星ヶ峯	星ヶ峯2-26-6		264-4416
12 西伊敷	西伊敷3-16-17	229-5981	32	坂元	東坂元2-6-2		247-9750
13 坂之上	下福元町4790-3	261-4240	33	たてば	下竜尾町10-30		248-3900
14 甲南	上之園町20-15	256-3771	34	皇徳寺	皇徳寺台2-2-2		275-1887
15 武岡	武岡5-3-8	282-8294	35	谷山	谷山中央7-33-17		266-0294
16 玉里団地	玉里団地1-79-50	229-4849	36	田上	田上1-29-9		259-7557
17 柳町	柳町3-22	223-4433	37	花野	花野光ヶ丘1-31-2		228-1181
18 川上	川上町17-2	243-4903	38	福平	下福元町7587-1		262-2900
19 吉野東	吉野町5192-5	243-0917	39	伊敷台	伊敷町7032-4		229-7882

国民健康保険

国民健康保険税(国民健康保険)は、納期内に納めましょう
●国保税は、皆さんの医療費などに充てられる大切な財源です。納期の到来した国保税をまだ納めていない人は、市役所窓口、最寄りの金融機関などで早急に納めてください
●国保税を特別に理由もなく納めずにいると、①保険証を返してもらえません(診療費がいったん全額自己負担に) ②国保の各種給付が差し止められます ③財産の差し押さえなどの処分を受けます

国民健康保険

●あなたや家族の健康のためにも国保税の大切さを理解し、納期内に納めてください
※災害など特別な事情で納められない場合は、早めにご相談ください
●国保税の納入には、便利で安心・確実な口座振替・自動払込もご利用ください
○口座振替・自動払込をご利用の人は、1月中旬ごろに「振替・払込済みのお知らせ」(平成11年1月・12月納付分)を郵送します。所得申告などの社会保険料控除にご利用ください
国民健康保険課 216・1230

要介護認定の申請について

平成12年4月1日から介護保険制度が始まります

10月1日から要介護認定の申請受付が始まりました。介護保険によるホームヘルプサービスなどの在宅サービスを利用したい人や、特別養護老人ホームなどの施設サービスを利用したい人は、要介護認定の申請をしてください。(40歳以上65歳未満の人は高齢化に伴う疾病の場合に申請できます)
【申請に必要なもの】
・65歳以上の人…介護保険被保険者証(誕生月ごとに定められた期間に申請してください)
・40歳以上65歳未満の医療保険加入者…医療保険の被保険者証(申請は随時受け付けています)
【申請方法】(申請書は窓口などにあります)
・本人もしくは家族が申請できます
・指定居宅介護支援事業所、在宅介護支援センター、特別養護老人ホーム、老人保健施設などが本人に代わって申請することもできます
・現在なんらかのサービスを利用している人は、利用しているサービス事業所に相談してください
◎申請窓口・問い合わせ 介護保険準備室 216-1277、各支所の介護保険担当窓口

平成11年9月オープン 軽費老人ホーム(ケアハウス「夾竹灯」)入居者募集

60歳以上の高齢者で、自炊ができない程度の身体機能の低下などが認められ、独立して生活するには不安な方のための施設です。
【対象】 ①60歳以上の人(夫婦の場合一方が60歳以上であること)
②日常生活に介助を要せず、自立して生活することが可能な人
【費用負担】 利用料は、毎月8万～14万円。また入居時には、敷金として1人30万円が必要です。夫婦で入居の場合は、配偶者の負担は半額です。
【入所定員】 30人
◎問い合わせ ケアハウス「夾竹灯」 264-6715 (山田町2017-1)
【高齢者福祉課 216-1267】



◇内容：発育としつけ、離乳食
家族計画などを学ぶ教室 ◇対
象：今年7月以降に生まれた第
1子をもつ親とその家族 ◇口
時：1月17日、2月7日の毎週
月曜日、13時30分～15時30
(4回コース) ◇場所：山下保
健所 ◇受講は無料 ◇申し込み：12月24日(金)までに、電話
で山下保健所予防係216・131
0へ

- **中央保健所** ☎258-2321
〒890-8543 鴨池二丁目25-1-11
- **山下保健所** ☎224-1111
〒892-0816 山下町10-5(市役所内)
- **谷山保健センター** ☎268-2315
〒891-0141 谷山中央五丁目26-7
- **西部保健センター** ☎252-8522
〒890-0023 永吉町133-7

● 休日の昼間
◆ 医科(8科)…下記一覧表のとおり
◆ 歯科…口腔保健センター
午前9時～午後4時
(国町13-15県歯科医師会館内 223-0378)

◆夜間急病センター（内科・小児科）
（加治屋町3-10市医師会館内 225-1499）
▷平日…午後7時～翌朝7時
▷休日…午後6時～翌朝7時

◆全夜間輪番在宅医（外科）
▷毎日…午後6時～翌朝8時
電話案内…225-1499-258-2323～5

◆市内歯科診療所の輪番制
▷毎日…午後6時～午後11時
電話案内…222-0574

(加治屋町3-6市医師会館近く 239-8180)
 ▷平日…午後7時～翌朝7時
 ▷休日…午後6時～翌朝7時
 ※処方せんによる調剤が主で、
 一般薬の販売はしていません。

252・8522へ
復はがきに教室名、住所、氏名
年齢を書いて、12月15日(水)
(必着)までに西部保健センター

献血にご協力を

年末年始は医療用血液製剤が不足する時期です。

尊い生命が守れるよう、皆さんへ献血のご協力をお願いします。

◇献血場所

県立十字血液センター	257-3141
(鴨池新町)	
献血ルーム天文館	222-6511
(天文館ビル2階)	
巡回移動採血車	

**【市献血推進対策協議会事務局
(中央保健所医務業務係内)258-2321】**

◆内容：骨密度でわかる健康チェック ◆対象：18～69歳の市民 ◆費用：500円 ◆申し込み：電話で中央保健所健康指導係258・2321、山下保健所健康指導係216・1311、谷山保健センター268・2315へ

みんなのための健康教室

齒科相談室

◆内容：検診と菌みがき、入れ歯の手入れなどの相談 ◆市民
◆日程：12月22日（水）は谷山保

がん集団検診

■胃がん検診 ◇対象：40歳以上の市民 ◇受付時間：8時30分～9時30分 ◇検診料：90円

以上の市民
◆受付時間：13時～15時

み600円、頸部・体部1300円

■乳がん検診

◇対象：30歳以上の市民

◇受付時間：8時30分～17時

は別途2950円が必要)

(必着)までに、はがきに受診日
会場、検診の種別、住所、氏名、
生年月日、年齢、電話番号を書

2月	胃・ 保健センター
----	--------------

●子宮がん・乳がん・大腸がん
検診は医療機関でも受診できま
す

齒科相談室

◆内容：検診と菌みがき、入
菌の手入れなどの相談 ◆市民
ならどなたでも相談できます
◆日程：12月22日（水）は谷山保

精神障害者保健福祉手帳の更新

◇内容：健康づくりに関与し役立ち、栄養・運動・休養のとり方 ◇市民ならどなたでも受講できます
◇日時：毎週木曜日9時～12時
(6カ月コース) ◇場所：谷山保健センター ◇受講は無料
(ただし、健康チェックの検査料3000円程度は自己負担)
◇申し込み：電話で谷山保健センター 268・2315へ

12月は骨髄バンク推進月間

◆更新期間：2年に1回 ◆手
続き：有効期限の3カ月前から
受け付け ◆必要なもの：手
帳、印鑑と医師の診断書または
障害年金証書、障害年金支払通
知書 ◆受付場所：中央保健所
保健対策係258・2321、山下
保健所予防係216・1310へ

休日在宅医さん

診療時間：午前9時～午後6時

*都合により、休日在宅医が変わることがありますので、ご了承ください。
電話案内 225-1499・258-2323~5

12月12日 (日)

内科・小児科めぐみクリニック	(易居町)	225-7787
米沢病院	(新照院町)	226-9698
宝来医院	(田上一丁目)	254-1584
鮫島内科クリニック	(和田一丁目)	267-6515
小児科		
松元小児科	(鴨池一丁目)	254-0511
外科		
富岡胃腸科外科病院	(宇宿一丁目)	256-0393
折田胃腸科外科	(吉野町)	243-6941
整形外科		
増田整形外科病院	(郡元一丁目)	257-8100
皮膚科・泌尿器科		
亀甲医院	(平之町)	224-0739
産婦人科		
婦人科・産科うのきクリニック	(上荒田町)	286-4422
眼科		
田代眼科医院	(金生町)	226-2615
耳鼻科		
山本耳鼻咽喉科医院	(小松原二丁目)	268-5115
12月19日(日)		
内科		
八反丸病院	(下竜尾町)	222-3111
内科甲南クリニック	(上之園町)	258-7111
甲斐・加治屋クリニック	(宇宿三丁目)	254-1155
まなべ内科クリニック	(下福元町)	262-3390
小児科		
藤田小児科	(武二丁目)	255-7722
外科		
八反丸病院	(下竜尾町)	222-3111
田村胃腸科外科	(宇宿三丁目)	256-2222
整形外科		
八反丸病院	(下竜尾町)	222-3111
皮膚科		
田中ひふ科医院	(東谷山四丁目)	269-1345
産婦人科		
伊集院病院	(池之上町)	247-6575

眼科
今村眼科医院 (谷山中央一丁目) 268-2347

鼻科
 小川耳鼻咽喉科（宇宿三丁目） 255-8733
12月23日（木）（天皇誕生日）
内科
 四枝内科（吉野町） 243-5511
 清崎クリニック（西田二丁目） 250-3535
 濱風病院（真砂町） 257-1010
 益崎内科（小松原二丁目） 267-5281
小児科
 村上こどもクリニック（大竜町） 248-3711
外科
 河村クリニック（泉町） 222-0952
 大山外科胃腸科（下荒田一丁目） 253-6900
整形外科
 貴島整形外科（田上三丁目） 250-8100
泌尿器科
 生駒泌尿器科（小松原二丁目） 260-7300
産婦人科
 牛飼産婦人科医院（下荒田二丁目） 257-1200
眼科
 榊眼科医院（東千石町） 222-6684
耳鼻科
 大堀耳鼻咽喉科（大明丘三丁目） 243-8389
12月26日（日）
内科
 金生内科（中町） 226-6262
 鹿兒島通信病院（下伊敷一丁目） 223-5932
 ラサメ内科クリニック（中央町） 250-7767
 村木内科クリニック（谷山中央五丁目） 260-5800
小児科
 中瀬小児科（東谷山四丁目） 266-1188
外科
 鹿兒島通信病院（下伊敷一丁目） 223-5932
 いなもりクリニック（西田一丁目） 256-0833
整形外科
 萩原整形外科（下福元町） 268-7700
皮膚科・泌尿器科
 永田医院（加治屋町） 222-2727
産婦人科
 産科婦人科上片平医院（伊敷町） 220-0381
眼科
 大山眼科（宇宿一丁目） 255-6493

耳鼻科
総合病院鹿児島協病院 (谷山中央五丁目) 267-1455

12月31日(金)

内 科		
尾辻・岩井内科消化器科	(小 川 町)	222-6020
今 奈 良 病 院	(武 一 丁 目)	251-2595
坂 元 内 科 胃 腸 科	(下荒田一丁目)	252-5511
竹之内内科クリニック	(星ヶ峯一丁目)	264-6858
小 児 科		
南・末広クリニック	(鴨池二丁目)	254-0043
外 科		
相 良 病 院	(松 原 町)	224-1800
浜田クリニック	(谷山中央一丁目)	267-2300
整形外科		
桑畑整形外科クリニック	(伊 敷 町)	229-8808
泌尿器科		
東 ク リ ニ ッ ク	(郡元三丁目)	252-8289
産婦人科		
平野エンゼルクリニック	(上 荒 田 町)	257-0808
眼 科		
菅田眼科クリニック	(上 福 元 町)	284-9070
耳 鼻 科		
もりやま耳鼻咽喉科	(田上二丁目)	286-6262
1月1日(土)(元日)		
内 科		
今 村 病 院	(堀 江 町)	226-2600
桑 波 田 内 科	(玉里団地二丁目)	220-9502
国 東 内 科 小 児 科	(山 之 口 町)	224-6958
溝 口 内 科 医 院	(山 田 町)	265-5698
小 児 科		
小児科上笹貫医院	(武岡二丁目)	282-0340
外 科		
今 村 病 院	(堀 江 町)	226-2600
徳田・馬場クリニック	(伊 敷 町)	220-5845
整形外科		
児玉整形外科病院	(谷山中央一丁目)	268-3001
皮 膚 科		
皮膚科泌尿器科松山医院	(鴨池二丁目)	255-2221
産婦人科		
今 村 病 院	(堀 江 町)	226-2600
眼 科		
川畑圭夫眼科医院	(郡元三丁目)	252-6530
耳 鼻 科		
耳鼻咽喉科おがわクリニック	(中 山 町)	260-9155

1月2日 (日)

内 科
上 村 内 科 医 院 (千 日 町) 224-0591
玉 水 会 病 院 (下伊敷一丁目) 223-3330
鹿 児 島 厚 生 連 病 院 (天 保 山 町) 252-2228
敬 愛 クリニック (平 川 町) 261-0311
小 児 科
小 児 科 吉 井 医 院 (紫原二丁目) 251-9721
外 科
脳神経外科河井病院 (小松原二丁目) 267-7700
本木下クリニック (西田一丁目) 254-9210
整形外科
橋 口 整 形 外 科 (小松原一丁目) 266-1721
皮 膚 科
四木皮膚科アレルギークリニック (武 一 丁 目) 254-0217
産婦人科
産科婦人科柿木病院 (加 治 屋 町) 224-3939
眼 科
崎 元 眼 科 (東 千 石 町) 222-6627
耳 鼻 科
吉 満 ・ 鈴 木 耳 鼻 咽 喉 科 (小川町) 222-3387
1月3日(月)
内 科
中 町 診 療 所 (中 町) 222-4603
久 米 田 内 科 (草 牟 田 二 丁 目) 226-1166
松 岡 内 科 (郡元一丁目) 254-5577
内 科 中 木 原 病 院 (小松原一丁目) 267-5311
小 児 科
川 畑 医 院 (大明丘二丁目) 243-0172
外 科
総合病院鹿児島生協病院 (谷山中央五丁目) 267-1455
のむらクリニック (山 之 口 町) 239-1500
整形外科
入部整形外科医院 (和田一丁目) 269-3123
皮 膚 科
久 保 皮 膚 科 (上 竜 尾 町) 248-1311
産婦人科
総合病院鹿児島生協病院 (谷山中央五丁目) 267-1455
眼 科
総合病院鹿児島生協病院 (谷山中央五丁目) 267-1455
耳 鼻 科
マガタ耳鼻咽喉科医院 (荒田一丁目) 258-3231

こども情報局

しめなわ作りー昔からの文化を体験しよう

●いよいよ12月

今年も残すところあとわずか。もう少ししたら、新しい年がやってくる。ところで、みんなはお正月に門松やしめなわがかざられているのを見たことがあるよね。

今回は、昔から伝わるしめなわ作りを体験したお友だちを紹介するよ。

●初めてのしめなわ作り

錦江台小5年の笹井俊哉君は、約20人のお友だちといっしょに、坂之上駅前町内会のしめなわ作りに参加。

「わらを編むのは結構力が必要」という笹井君。分からないところや難しいところは指導してくれる高齢者の方にならずね、とちゅう失敗しながらもいっ



しめなわ作りのようす

しょうけんめい作り上げたんだ。

「高齢者の方々が親切に教えてくれたので完成しました。昔の人がしていたことを体験するのは面白いです。今年のお正月には、自分で作ったものがかざります。初めてにしては良くできたけど、次はもっと上手に作るよ」と元気よく話してくれました。



完成したよ！
錦江台小5年
笹井 俊哉君

●みんなも体験してみよう

今は、昔と比べて、身近なところで古くから伝わる風習や行事に接することが少なくなってきたよね。

でも、みんなの住むところにもきつと昔からの伝統があるはず。

・家の人や、身近にいる高齢者の方々に、地域に伝わるものを教えてもらおう
・学校や図書館などで、自分の住む地域のことを調べてみよう
・自分の住む地域を知ることが、自分自身を知ることでもあるんだよ。

だいすきかごしま

マイタウン

田上町

東 亮一さん



協力と伝統を大切に作る町

【町のあらまし】

田上町は、市の中央部に位置し、脇田川沿いに開ける住宅街です。

【気軽に声を掛け合う伝統】

田上町は昭和四十年位までは、一帯が田園地帯。田植えや稲刈り時期になると、皆で声を掛けて加勢し合っていました。

【今に息づく協力の心】

気軽に声を掛け合い、協力し合う伝統は今に息づいています。「おかえりなさい」が自然に飛び交う子どもへの声かけ、昔ながらに拍子木をたたいての防火活動、多くの催しで盛り上がる文化祭。

町のいたるところで、協力の心が自然体で生きている。それが



広木虚無層踊の風景

が田上なのです。

【伝統文化を守る】

また、地域の伝統文化を守る心も健在です。

町に伝わる伝統芸能「広木虚無層踊」は、現在、地域の子どもたちが受け継ぎ、棒を手に取りしを披露してくれました。

そして、十二月に入ると準備に取りかかるのが鬼火たき。大人が切り出した竹を子どもたちが運び、竹のやぐらが完成。無病息災を願う年の明けの鬼火たきでは、地域皆の明るい歓声が上ります。

協力の心を大切に、伝統文化を通じて町を知る。それが代々引き継がれ、いつまでも輝く田上であって欲しいと思います。



瀬戸正徳

ゴールドクレスト

育て方のポイント

ゴールドクレストは、玄関のアプローチや室内の飾り鉢。寄せ植えなどにも利用され、インテリアとして楽しめる緑です。

【育て環境】日当たりの良い戸外が最適ですが、一面霜に覆われるような天候の際は、室内に移します。室内観賞の場合は、日当たりが良く、外気が通る窓辺が向いています。

また、高温・多湿になると枝の内部が蒸れて枯れる場合があるので、温度と水はけには注意しましょう。

【樹形作りのコツ】葉がしまった美しい樹形にするには、新芽が伸びだす直前の二月下旬～三月上旬ごろに、伸びすぎた枝先を全体的に切り詰めます。その後は、伸びてくる新芽を指で軽く摘み取ると、美しい葉姿になります。

【植え替え】また、暖かくなる二・三月は植え替えの好期。一回り大きな鉢を用意し、用土は腐葉土3、赤玉土5、ボラ軽石2の混合土に少量の活性炭を入れて、根鉢をくずさないようにして植え替えます。根づいたら発酵肥料を少量与え、株作りをします。



かごしまメルヘン館

～からくり時計～

- ◇澄みきった青空のキャンパスに、未来へ向かって大きな夢を描くー。メルヘン館のシンボル、えんぴつ型のからくり時計には、そんな思いがこめられています。
- ◇エンピツの中から登場する人形の楽隊が、舞踏曲「ガボット」、鹿児島島のわらべ歌「なこかいとぼかい」を奏でて、時を告げます。
- ◇楽隊の登場は9時から1時間おきに20時までと、9時30分、12時30分。あなたも人形たちの演奏会にぜひご出席ください。



からくり時計

- ▷開館時間…9時30分～18時（入館は17時30分まで）
- ▷休館日…火曜日（祝日の場合は翌日）
- ▷観覧料…一般（高校生以上）300円、小・中学生150円

【かごしまメルヘン館 226-7771】

市営施設ガイド



集えば 楽しい

【太極拳・吉野友好会】

- 会の目的 ①健康づくり。②生涯を通しての学習。③仲間を輪を広げる。
- 太極拳 中国古来の武術。現在では健康体操として、日本でも人気がある。
- 内容 現在、会では二十四の太極拳の基本動作の練習が主。呼吸を整え、気持ちよくなり。一

- 見るとゆるやかな動作だが、集中力が養われ、有酸素運動としても高い効果があるとのこと。
- 会員の声
- ・足腰が丈夫になった。
- ・福祉館は趣味と友達の玉手箱。
- ・週一回の活動日が待ち遠しい。
- ・続けることが健康に結びつく。
- ・交友関係と視野が広がった。

- 平成五年に産声をあげた吉野福祉館の自主グループ。
- 活動は、毎週木曜日の午後一時三十分から。メンバーは十四人。
- 会についての問い合わせは、岡崎慶（よし）さん 243・0359まで。

編集後記

◆月日のたつのは早く、もう「師走」。暮れは、何かと外出する機会が多い時期です。特に次の点にご注意を！◆忘年会など、お酒を飲む機会も増えます。飲酒運転はしない、させないようお互いが厳しい自覚を。また無理な運転は事故のもと、ゆとりをもって◆心のスキを突く盗難、うっかりやせわしさから起こる火災にも、冷静な心構えと戸締まりや火の元の入念な点検を◆寒さの募る年末。慌ただしさや風邪に負けないで、どうぞ無事故で健やかな迎春を。